



DODATOK ČÍSLO 4

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU ZO DŇA 27. 4. 2010

ČÍSLO ZMLUVY: DM-21/2010-KaHR

uzavretej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : Ministerstvo hospodárstva SR
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00 686 832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov, minister**

v zastúpení¹

názov : **Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu**
(ďalej len „SARIO“)
sídlo : Martinčekova 17, 821 01 Bratislava
IČO : 36 070 513
konajúci : **Ing. Róbert Šimončíč, CSc., generálny riaditeľ SARIO**
na základe splnomocnenia zo dňa 28. februára 2008

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Alena Benešová - ODEMA**
sídlo : Nábřežie slobody 795/2, 020 01 Púchov
Slovenská republika
zapísaný v : Živnostenskom registri č. 308-1293
konajúci : **Alena Benešová**
IČO : 33 484 155
DIČ : 1020517586
banka : Slovenská sporiteľňa, a.s., pobočka Púchov
číslo účtu (vrátane predčísli) a kód banky pre refundáciu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(ďalej len „Prijímateľ“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Článok I

Predmet dodatku

- (1) Zmluvné strany sa v zmysle **článku 6, odsek 6.1** Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku dohodli na zmene **Prílohy č. 2 – „Predmet podpory NFP“** tejto zmluvy a to tak, že pôvodná Príloha č. 2 sa zo zmluvy vypúšťa a nahrádza sa novým znením. Nové znenie Prílohy č. 2 zmluvy je Prílohou č.1 tohto dodatku.
- (2) Zmluvné strany sa v zmysle **článku 6, odsek 6.1** Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku dohodli na zmene tejto zmluvy a to tak, že pôvodné znenie **čl. 2, ods. 2.1** sa vypúšťa a nahrádza sa novým znením:

Predmetom Zmluvy o poskytnutí NFP je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí NFP zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na Realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom Schválenej žiadosti o NFP:

Názov projektu	: Účasť firmy Alena Benešová – ODEMA na medzinárodných odevných výstavách
Kód Projektu v ITMS	: 25110120269
Miesto realizácie projektu	: Nábřežie slobody 795/2, 020 01 Púchov
Výzva - kód Výzvy	: KaHR-113DM-0901

(ďalej aj „**Projekt**“)

Článok II

Ostatné ustanovenia

- (1) Ostatné ustanovenia tejto zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté sa nemenia a zostávajú naďalej v platnosti a účinnosti.

Článok III

Záverečné ustanovenia

- (1) Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- (2) Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je **Príloha č. 1**.
- (3) Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z toho dva rovnopisy obdrží prijímateľ, dva rovnopisy obdrží poskytovateľ a dva rovnopisy budú uchovávané u vykonávateľa. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tejto zmluvy uloženého v Registratúrnom stredisku vykonávateľa.
- (4) Zmluvné strany prehlasujú, že si text dodatku riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho podpísali.

Príloha k dodatku:

Príloha č. 1: Predmet podpory NFP

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa

Podpis:

Ing. Róbert Šimončíč, CSc., generálny riaditeľ SARIO

Za Prijímateľa v, dňa

Podpis:

Alena Benešová - ODEMA

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Účasť firmy Alena Benešová – ODEMA na medzinárodných odevných výstavách	
Kód ITMS	25110120269	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF a štátny rozpočet	
Prioritná os	Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iné opatrenia na podporu výskumu, inovácie a podnikania v MSP	100 %	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Výroba textílií a odevov	100 %	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trenčiansky kraj
Okres	Púchov
Obec	Púchov
Ulica	Nábřežie slobody
Číslo	795/2

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Rozvoj medzinárodnej spolupráce prostredníctvom prieniku na nové trhy nadviazaním kontaktov s novými zahraničnými partnermi
Špecifický cieľ projektu 1	Prezentácia spoločnosti a jej výrobkov na špecializovaných medzinárodných výstavách v zahraničí
Špecifický cieľ projektu 2	
Špecifický cieľ projektu 3	

4.

A. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet zrealizovaných obchodných rokovaní počas výstavy, veľtrhu, obchodnej misie	Počet	0	2010	16	2011
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	EUR	52 367	2007	333 000	2016
	Nárast tržieb	EUR	2 705 965	2007	3 330 000	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	0	2011	0	2016

B. Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Memá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-

Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-

Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-

Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Memá jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Výstava CPD Dusseldorf	Počet zrealizovaných obchodných rokovaní počas výstavy, veľtrhu, obchodnej misie	Počet	4
2	Výstava FAST FASHION EXHIBITION Poznaň	Počet zrealizovaných obchodných rokovaní počas výstavy, veľtrhu, obchodnej misie	Počet	4
3	Kontrakty PSKA Nitra	Počet zrealizovaných obchodných rokovaní počas výstavy, veľtrhu, obchodnej misie	Počet	4
4	Veľtrh Styl-Kabo Brno	Počet zrealizovaných obchodných rokovaní počas výstavy, veľtrhu, obchodnej misie	Počet	4

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Výstava CPD Dusseldorf	01/2010	05/2010
Výstava FAST FASHION EXHIBITION Poznaň	06/2010	10/2010
Kontrakty PSKA Nitra	12/2010	04/2011
Veľtrh Styl-Kabo Brno	12/2010	05/2011
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	01/2010	05/2011
Publicita a informovanosť	01/2010	05/2011

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
631002 Zahraničné	0,00	0,00	0,00	
632001 Energie	1.195,00	0,00	1.195,00	Kontrakty PSKA Nitra Veľtrh Styl-Kabo Brno
634001 Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny	3.060,20	0,00	3.060,20	Výstava CPD Dusseldorf Výstava FAST FASHION EXHIBITION Poznaň Kontrakty PSKA Nitra Veľtrh Styl-Kabo Brno
636001 Budov, objektov alebo ich častí	25.180,00	0,00	25.180,00	Výstava CPD Dusseldorf Výstava FAST FASHION EXHIBITION Poznaň Kontrakty PSKA Nitra Veľtrh Styl-Kabo Brno
636002 Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	13.683,00	0,00	13.683,00	Výstava CPD Dusseldorf Výstava FAST FASHION EXHIBITION Poznaň Kontrakty PSKA Nitra Veľtrh Styl-Kabo Brno
637003 Propagácia, reklama a inzercia	37.376,00	0,00	37.376,00	Výstava CPD Dusseldorf
637004 Všeobecné služby	15.321,00	0,00	15.321,00	Výstava CPD Dusseldorf Výstava FAST FASHION EXHIBITION Poznaň Kontrakty PSKA Nitra Veľtrh Styl-Kabo Brno
CELKOVO	95.815,20	0,00	95.815,20	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Výstava CPD Dusseldorf	68.019,00	0,00	68.019,00
2 Výstava FAST FASHION EXHIBITION Poznaň	12.357,40	0,00	12.357,40
3 Kontrakty PSKA Nitra	5.910,00	0,00	5.910,00
4 Veľtrh Styl-Kabo Brno	9.528,80	0,00	9.528,80
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO		0,00	95.815,20